



Los Angeles Unified School District  
Local District South

**HARRY BRIDGES SPAN SCHOOL**

1235 Broad Avenue  
Wilmington, California 90744  
(310) 522-5400 Fax (310) 835-1575

Austin Beutner  
Superintendent of Schools

Michael Romero  
LD South, Superintendent

Steve Skrumbis  
Principal

**Anyone can be good, but AWESOME takes PRACTICE!**

April 9, 2021

Greetings Harry Bridges Family,

We are excited to be able to welcome your child onto campus for our in-person instructional program. We know this year has been challenging, and we appreciate your support for our school community.

Please carefully review this message, which contains information about our daily schedule, including recess and lunch, enrichment activities and instructional supports. Throughout the day, we will maintain the highest standards of COVID safety practices and protocols, including temperature checks and health screening, modified classroom layouts, staggered start times, physical distancing of at least 6 feet, one-way foot traffic in hallways, face masks, proper hand hygiene, disinfecting surfaces and upgrading air-filtration systems.

All students and staff who are at schools will be required to participate in Los Angeles Unified’s COVID testing program, and they will need to take a baseline COVID test no earlier than 7 days before returning to their school campus. To schedule an appointment for your child, please use the [Daily Pass](#) or call (213) 443-1300. Please use your Parent Portal Account to sign in. If you do not have a Parent Portal account, you can register [here](#).

**Prior to leaving home each day:**

- All students are required to wear a face mask over their nose and mouth. Ensure your child has a protective face mask they can comfortably wear while on campus. If the face mask is reusable, please wash it daily. Also, make sure your child brings an extra face mask as a back-up. Masks will be provided for students who do not have one.
- Make sure your child is feeling well. When your child arrives on campus, they will be asked to respond to the Daily Health Check questions. Before coming on campus, the Daily Health Check questions can also be answered using the [Daily Pass](#), which generates a unique QR code that will allow your child to come onto campus. You will need a Parent Portal account to access the Daily Pass. If you have not yet done so, please [register](#) for a Parent Portal account, which will also help you stay connected to your child’s academic progress and attendance.
- Send your child’s fully charged school issued iPad or Chromebook and chargers with them to school daily in a backpack or case.
- Students are encouraged to bring bottled water from home since all drinking fountains have been closed.

**Daily Schedules:**

- Students have been assigned to small, consistent groups that will remain together throughout the day.
- For the first week, each day a different grade level will start on campus. Arrival and dismissal times for each grade level are listed below. Families with more than one student may drop off all of their children at the earliest time.

Grade	Start Date	AM Group	Gate opens
TK – Grade 1	Tuesday, April 20	8:00 am – 11:00 am	7:45 am-8:00am
Grades 2 – 3	Wednesday, April 21	8:15 am – 11:15 am	8:00am-8:15am
Grades 4-5/6	Thursday, April 22	8:30 am – 11:30 am	8:15am-8:30am

All students will follow the schedule below to enter campus

Grade Level/Classes	Gate used	Gate opens	Line-up area
TK -K (Rooms 1,2,3)	Kinder entrance on Broad Avenue	7:45	In front of classroom
Kindergarten classes (Rooms 4,5,6)	Kinder Gate on L Street	7:45	In front of classroom
Grade 1	Gate on L Street	7:45	On the yard
Grades 2-3	Main Gates on Broad Avenue	8:00	On the yard
Grades 4-5	M Street Gate (Track)	8:15	On the grass area

**Drop-off and pickup:**

- After exiting your vehicle at the front of the line, you and your child will walk to the designated gate listed above, where they will have their temperature taken. They will answer the Daily Health Check questions or present their Daily Pass QR Code in order to be admitted to campus.
- During pick-up. See chart below.

Grade Level/Classes	Gate used	Pick-up time
TK - K	Kinder entrance on Broad Avenue. Parents line up in front of the classrooms	Monday-10:30 Tues-Friday-11:00
1st Grade	Main Gates on Broad Avenue	Monday-10:30 Tues-Friday-11:00
Grades 2-3	Main Gates on Broad Avenue	Monday-10:45 Tues-Friday-11:15
Grades 4-5	Main Gates on Broad Avenue	Monday-11:00 Tues-Friday-11:30

**Arrival and movement around campus:**

- On the first day of school there will be signs with rooms numbers in the assigned areas.. Staff will assist students on where to line up. Please have your children know their classroom number. Teachers will meet them in their designated line-up area.
- Parents may accompany their child to the front gate entrance. Supervision staff will be there to help escort the student to their line-up location. Only students and staff will be allowed on campus.
- Hand-washing areas and hand sanitizer are available on campus and their use will be encouraged and incorporated into school routines. Staggered schedules for restroom breaks and hand-washing will be used. Students will travel through the hallway to restrooms, supervised by a staff member.
- Only students and staff will be permitted in classrooms and to move about campus. We ask that students arrive on time.
- If parents have business with the office, please call the office at 310-522-5400 before coming in. To the greatest extent possible, business will be conducted at the front entrance. All visitors who are 2 years or older are required to wear a face mask over their mouth and nose and answer the Daily Health Check questions and get their temperature checked.

**Meals and Recess:**

- Free bagged meals – breakfast, lunch and supper – will be given to each student at the end of their instructional day to take home.
- Students who are participating in the full-day program may eat their lunch in the designated areas, following social-distancing protocols. Students may also bring their own lunch from home.
- During recess, students will participate in organized activities, following social-distancing protocols. At this time, playground equipment will be off-limits to students.

**Beyond the Bell Programs:**

Beyond the Bell is offering programs for students in Grades TK – 5/6. Students will have the opportunity to receive help with their homework and to participate with friends in activities like painting, dance and yoga. For families who registered for Beyond the Bell services, information about the program will be shared by Beyond the Bell.

**Instructional Supports:**

Students who need additional help in math and/or literacy may participate in after-school tutoring. For information 310-522-5400

**Health Office:**

Please notify the main office if your emergency contact information has changed. We ask that students who become ill at school are picked up immediately.

We realize the school day will be different for our students and families, and we appreciate your patience and cooperation. If you have questions or concerns, please contact me at 310-522-5400.

I look forward to seeing your child at school.

Sincerely,

Steve Skrumbis, Principal

Topic	Additional Information
Books, materials, supplies	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Students may bring backpacks, charged computer device, water bottles and a snack. Label the items with the student’s First/Last Name and Room. We will not have a lost and found.</li> <li>● Students must bring and wear a face mask at all times on campus (except when eating/drinking).</li> <li>● Toys or play equipment are not allowed.</li> <li>● Teachers will use a variety of resources such as whiteboards, paper, workbooks and manipulatives to engage students in classroom learning.</li> </ul>
Recess	<p>Students will take a 20-minute break during designated grade level time. Includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Restroom use</li> <li>● Snack – eat in designated areas</li> <li>● Run/stretch</li> </ul> <p>The use of equipment and play structure are not allowed at this time.</p>
Students who become ill while at school.	<p>Please notify the main office if your contact information has changed. Students who have a fever or any other COVID-like symptoms will be sent to a designated isolation room and the parent/caregiver will be called for immediate pick-up. We ask that students who become ill at school be picked up immediately.</p>
Devices	<p>Please bring any district-issued device and the chargers to school each day.</p>
Classroom set-up	<p>Each room is set-up up with desks and chairs 6 feet apart</p>
Cleaning, Sanitizing	<p>Classrooms will be disinfected daily and in between cohorts.</p>
COVID Testing	<p>All students and staff who are at schools will be required to participate in Los Angeles Unified’s COVID testing program and they will need to take a baseline COVID test the week before returning to campus. Los Angeles Unified provides free COVID tests for students and their families at dozens of school sites around the district.</p>
Food	<p>Students may bring snacks to eat outdoors during their break. Free Grab-and-Go cafeteria meals will continue to be available at dismissal.</p>
Hand washing, Hand sanitizer	<p>Hand sanitizers are available throughout campus. Students will be reminded to wash their hands with soap and water frequently.</p>

Face Masks	A face mask that covers the nose and mouth must be worn by all students and staff while on campus, except when eating or drinking. A face shield may be worn, but only in addition to a face mask.
Restrooms	Adult supervision will be provided to ensure that students adhere to social distancing of 6 feet apart
Visitors	Visits to the school by individuals other than students and staff shall be avoided whenever feasible and limited to those who are essential for the school's operation. All visitors must check-in and provide their name, phone number and email address, so that they can be contacted if there is an exposure to the virus during their visit. Visitors will be encouraged to come by appointment and alone.



**Anyone can be good, but AWESOME takes PRACTICE!**

9 de abril, 2021

Saludos, Familia de la escuela Harry Bridges Span],

Estamos entusiasmados de poder darle la bienvenida a su hijo(a) en su regreso a la escuela para nuestro programa de instrucción en persona. Sabemos que este año ha sido un reto, y apreciamos su apoyo hacia nuestra comunidad escolar.

Por favor lea cuidadosamente este mensaje, el cual contiene información sobre nuestro horario diario, incluyendo el recreo y el almuerzo, actividades de enriquecimiento y apoyo en la instrucción. A lo largo del día, mantendremos los más altos estándares de las prácticas y protocolos de seguridad de COVID, que incluirán tomar la temperatura y hacer chequeos de salud, configuración modificada de salones de clase, horarios de inicio alternados, distanciamiento físico de por lo menos 6 pies, circulación de una sola dirección en pasillos, mascarillas, higiene de manos adecuada, desinfección de superficies y actualización de los sistemas de filtración de aire.

Todos los estudiantes y el personal que estén en las escuelas tendrán que participar en el programa de pruebas de COVID del Distrito Unificado de Los Ángeles y tendrán que hacerse una prueba de COVID inicial la semana antes de regresar a sus planteles escolares. Para programar una cita para su hijo(a), por favor use [el pase diario](#) o llame al (213) 443-1300. Necesitará su cuenta del Portal para Padres para ingresar. Si no tiene una cuenta del Portal para Padres, puede registrarse [aquí](#).

**Antes de salir de casa todos los días:**

- Todos los estudiantes deben llevar puesta una mascarilla sobre la nariz y la boca. Asegúrese de que su hijo(a) tenga una mascarilla protectora que pueda usar cómodamente mientras esté en el plantel escolar. Si la mascarilla es reusable, lávela diariamente. Además, asegúrese de que su hijo(a) también traiga una mascarilla adicional de reserva. Se proporcionarán mascarillas para los estudiantes que no tengan una.
- Asegúrese de que su hijo(a) se esté sintiendo bien. Cuando su hijo(a) llegue al plantel, se le pedirá que responda a las preguntas del Chequeo de Salud Diario. Antes de venir al plantel escolar se puede responder a las preguntas del Chequeo de Salud Diario usando el [Pase Diario](#), que genera un código QR único el cual permitirá que su hijo(a) pueda entrar al plantel escolar. Necesitará una cuenta del Portal para Padres para acceder al pase diario. Si aún no lo ha hecho, por favor [inscríbese](#) para crear una cuenta del Portal para Padres, que también le ayudará a mantenerse conectado para ver el progreso académico y la asistencia de su hijo(a).
- Mande el iPad o Chromebook cada día con su hijo(a), totalmente cargado, junto con los cargadores en una mochila o estuche.
- Aconsejamos que los estudiantes traigan agua embotellada de casa ya que todos los bebederos estarán cerrados.

**Horarios diarios:**

- Los estudiantes han sido asignados a grupos pequeños y consistentes que permanecerán juntos a lo largo del día.
- Estamos alternando las fechas de inicio y las horas de llegada de los estudiantes, con base en su nivel de grado. Las horas de llegada y salida para los estudiantes están abajo. Las familias con más de un estudiante pueden dejar a todos sus hijos en el horario mas temprano.

	<b>Fecha de inicio</b>	<b>Grupo AM</b>	<b>Puertas Abiertas</b>
TK – 1º Grado	Martes, 20 de abril	8:00 am – 11:00 am	12:00 pm – 3:00 pm
Grados 2 – 3	Miércoles, 21 de abril	8:15 am – 11:15 am	12:15 pm – 3:15 pm
Grados 4- 5/6	Jueves, 22 de abril	8:30 am – 11:30 am	12:30 pm – 3:30 pm

Todos los estudiantes seguirán el siguiente horario para ingresar al plantel escolar:

Nivel de grado/Salón	Use Portón	Portón Abierto	Área de formación
TK -K (Salones 1,2,3)	Portón de Kinder Avenida Broad	7:45 am	frente al salón
Kindergarten (Salones 4,5,6)	Portón de Kinder en la calle L	7:45 am	frente al salón
Grado 1	Portones del Primer grado en la calle L	7:45 am	patio central de asfalto
Grados 2-3	Portones principales en la Avenida Broad	8:00 am	patio central de asfalto
Grados 4-5	Portón en la calle M (por la pista)	8:15 am	campo principal

**Dejar y recoger a su hijo(a):**

- Después de salir de su vehículo al frente de la línea, usted y su hijo caminarán hasta la puerta designada que se indica arriba, donde se les tomará la temperatura. Ellos responderán las preguntas del Daily Health Check o presentarán su Código QR de Daily Pass para ser admitidos en el plantel escolar.
- Durante la salida, vea la tabla a continuación.

Nivel de grado/Salón	Use Portón	Hora de salida
TK - K	Entrada de kinder en la avenida Broad. Los padres harán fila frente a los salones	lunes-10:30 am Tues-Friday-11:00 am
1st Grade	Portones principales en la Avenida Broad	lunes-10:30 am martes a viernes-11:00 am
Grades 2-3	Portones principales en la Avenida Broad	lunes-10:45 am martes a viernes-11:15 am
Grades 4-5	Portones principales en la Avenida Broad	lunes-11:00 am martes a viernes-11:30 am

**Llegada y circulación por el plantel:**

- Los padres pueden acompañar a su hijo a la entrada principal. El personal de supervisión estará allí para dirigir al estudiante hacia donde tenga que formarse. Solo los estudiantes y el personal serán permitidos en el plantel escolar.
- Las zonas para lavarse las manos y de desinfectante para las manos estarán disponibles en el plantel y su uso será aconsejado e incorporado en las rutinas de la escuela. Se utilizarán horarios alternados para descansos a fin de usar los baños y lavarse las manos. Los estudiantes se trasladarán por el pasillo hasta los baños, bajo la supervisión de un miembro del personal.
- Sólo se permitirá la entrada a los estudiantes y personal escolar en los salones de clase, y para moverse por el plantel escolar. Pedimos que los estudiantes lleguen a tiempo.
- Si los padres tienen que tratar asuntos con la oficina, por favor llamen a la oficina antes de entrar. En la mayor medida posible, los asuntos se atenderán en la entrada principal. Todos los visitantes que tengan 2 años o más deberán usar una mascarilla cubriendo la boca y la nariz.

**Comidas y recreo:**

- Se proporcionará un refrigerio a los estudiantes que así lo deseen antes del inicio de las clases por la mañana o por la tarde.
- Comidas gratis en bolsas – desayuno, almuerzo y merienda – se darán a cada estudiante al final de su día de instrucción para llevar a casa.
- Los estudiantes que participen en el programa de día completo pueden comer su almuerzo en el área designado, siguiendo los protocolos de distanciamiento social. Los estudiantes también pueden traer su propio almuerzo de casa.

- Durante el recreo, los estudiantes participarán en actividades organizadas, siguiendo protocolos de distanciamiento social. Por ahora, el equipo de juegos para el patio de recreo no estará disponible para los estudiantes.

**Programas Beyond the Bell:**

Beyond the Bell ofrece programas para estudiantes en los grados TK – 5/6. Los estudiantes tendrán la oportunidad de recibir ayuda con sus tareas y de participar con amigos en actividades como pintar, bailar y yoga. Para las familias que se inscribieron en los servicios de Beyond the Bell, la información sobre el programa se dará a conocer por personal de Beyond the Bell.

**Apoyos de instrucción:**

Los estudiantes que necesiten ayuda adicional en matemáticas y/o alfabetización pueden participar en tutoría después de clases. Para más información hablen al 310-522-5400.

**Oficina de Salud:**

Por favor informe al personal de la oficina principal si su información de contacto ha cambiado. Pedimos que los estudiantes que se enferman en la escuela sean recogidos inmediatamente.

Tenemos en cuenta que el día escolar será diferente para nuestros estudiantes y familias, y apreciamos su paciencia y cooperación. Si tienen alguna pregunta o inquietud, favor de ponerse en contacto conmigo al 310-522-5400.

Anticipo con gusto ver a su hijo(a) en la escuela.

Atentamente,

Steve Skrumbis, Director

Tema:	Procedimiento para las familias
Libros, Materiales, Útiles	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los estudiantes pueden traer mochilas, dispositivos inteligentes cargados, botellas de agua y refrigerios. Marque los artículos con el nombre/apellido y el salón del estudiante. No tendremos depósito de artículos perdidos.</li> <li>• Los estudiantes deben traer y usar la mascarilla en <u>todo momento</u> en el plantel. (excepto para comer/beber).</li> <li>• No se permiten juguetes ni equipos de juego.</li> <li>• Los maestros usarán una variedad de recursos tales como pizarras blancas, papel, libros de trabajo y materiales didácticos manipulables para que los estudiantes participen en el aprendizaje en el salón de clases.</li> </ul>
Recreo	<p>Los estudiantes tendrán un descanso de 20 minutos durante el tiempo designado por nivel de grado. Incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Usar los baños</li> <li>• Refrigerio– Comer en las áreas designadas</li> <li>• Correr/estirarse</li> </ul> <p>No se permite el uso de equipos ni de estructuras de juego en este momento.</p>
Estudiantes que se enferman mientras están en la escuela.	<p>Por favor informe al personal de la oficina principal si su información de contacto ha cambiado. Los estudiantes que tengan fiebre o cualquier otro síntoma similar al COVID permanecerán en una sala de aislamiento designada y llamaremos al padre/cuidador para que vaya inmediatamente por el estudiante. Pedimos que alguien vaya inmediatamente por los estudiantes que se enfermen en la escuela.</p>
Dispositivos	<p>Favor de traer diariamente cualquier dispositivo que el distrito haya proporcionado y sus cargadores a la escuela.</p>
Configuración del aula	<p>Cada salón de clases está equipado con escritorios y sillas con 6 pies de distancia.</p>

Limpieza, desinfección	Las aulas se desinfectarán diariamente y entre cohortes.
Pruebas de COVID	Todos los estudiantes y el personal que estén en las escuelas tendrán que participar en el programa de pruebas de COVID del Distrito Unificado de Los Ángeles y tendrán que hacerse una prueba de referencia de COVID la semana antes de regresar al plantel escolar. El Distrito Unificado de Los Ángeles ofrece pruebas de COVID gratuitas para los estudiantes y sus familias en docenas de sitios escolares en todo el distrito.
Comida	Los estudiantes pueden traer refrigerios para comer al aire libre durante su descanso. Las comidas gratuitas de la cafetería para llevar "grab-and-go" seguirán estando disponibles a la salida.
Lavado de manos, Desinfectante de manos	Los desinfectantes de manos están disponibles en todo el plantel escolar. Se les recordará a los estudiantes que frecuentemente que se laven las manos con agua y jabón.
Mascarillas	Todos los estudiantes y el personal deben usar una mascarilla que les cubra la nariz y la boca mientras estén en el plantel escolar, excepto al comer o beber. Se puede usar un protector facial, pero solo de manera adicional a la mascarilla.
Baños	Se proporcionará supervisión por parte de adultos para asegurar que los estudiantes respeten el distanciamiento de 6 pies
Visitantes	Siempre que sea posible, se evitarán las visitas a la escuela por parte de personas que no sean estudiantes o personal, y se limitarán a aquellas que sean esenciales para el funcionamiento de la escuela. Todos los visitantes deben registrarse y proporcionar su nombre, número de teléfono y dirección de correo electrónico, para que puedan ser contactados si hay una exposición al virus durante su visita. Se aconseja a los visitantes que vengan con cita previa y solos.